



Distr.
GENERAL

A/54/510
27 October 1999
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят четвертая сессия
Пункт 130(a) повестки дня

ФИНАНСИРОВАНИЕ МЕРОПРИЯТИЙ, ВЫТЕКАЮЩИХ ИЗ РЕЗОЛЮЦИИ 687 (1991)
СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ: ИРАКО-КУВЕЙТСКАЯ МИССИЯ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО НАБЛЮДЕНИЮ

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Ян ЯРЕМЧУК (Польша)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своем 3-м пленарном заседании 17 сентября 1999 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей пятьдесят четвертой сессии пункт, озаглавленный "Финансирование мероприятий, вытекающих из резолюции 687 (1991) Совета Безопасности: Ирако-кувейтская миссия Организации Объединенных Наций по наблюдению", и передать его Пятому комитету.

2. Пятый комитет рассмотрел вопрос о возмещении перерасхода средств в связи с выплатой суточных участникам Ирако-кувейтской миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению на своих 3, 6 и 15-м заседаниях 4, 5 и 26 октября 1999 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого вопроса, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/54/SR.3, 6 и 15).

3. В связи с рассмотрением этого вопроса Комитет имел в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о финансировании мероприятий, вытекающих из резолюции 687 (1991) Совета Безопасности: Ирако-кувейтская миссия Организации Объединенных Наций по наблюдению" (A/53/1023), и связанный с ним доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/54/418).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕЗОЛЮЦИИ A/C.5/54/L.12

4. На 15-м заседании 26 октября представитель Польши, Докладчик Комитета и координатор неофициальных консультаций по данному вопросу, внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный "Финансирование мероприятий, вытекающих из резолюции 687 (1991) Совета Безопасности: Ирако-кувейтская миссия Организации Объединенных Наций по наблюдению" (A/C.5/54/L.12).

5. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.5/54/L.12 без голосования (см. пункт 7).

6. После принятия проекта резолюции заявления в порядке разъяснения своей позиции сделали представители Кувейта и Филиппин (см. A/C.5/54/SR.15).

III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЯТОГО КОМИТЕТА

7. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Финансирование мероприятий, вытекающих из резолюции 687 (1991)
Совета Безопасности: Ирако-кувейтская миссия Организации
Объединенных Наций по наблюдению

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 52/238 от 26 июня 1998 года и 53/229 от 8 июня 1999 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря "Финансирование мероприятий, вытекающих из резолюции 687 (1991) Совета Безопасности: Ирако-кувейтская миссия Организации Объединенных Наций по наблюдению"¹ и связанный с ним доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²,

1. с глубокой озабоченностью принимает к сведению неправильные действия администрации в связи с рассматриваемым вопросом, как отмечено Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам в пункте 4 его доклада²;

2. просит Комиссию ревизоров провести в первоочередном порядке всеобъемлющую проверку в отношении Ирако-кувейтской миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению, в частности вопроса о выплате суточных участникам миссии;

3. просит Генерального секретаря представить всеобъемлющий доклад по этому вопросу в течение не более трех месяцев с момента принятия настоящей резолюции для рассмотрения в ходе первой части ее возобновленной сессии;

¹ A/53/1023.

² A/54/418.

4. постановляет продолжить рассмотрение этого вопроса в свете докладов Комиссии ревизоров и Генерального секретаря в ходе первой части своей возобновленной сессии и до принятия ее решения отложить принятие любых мер по этому вопросу.

- - - - -